

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 19 (1901)  
**Heft:** 309

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>te</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

## Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich,  
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,  
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.  
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

## Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Ausstellungen: Düsseldorf. — Ergebnisse des Tabakmonopols in Oesterreich-Ungarn. — Deutscher Kohlen- und Eisenmarkt.

## Amtlicher Teil — Partie officielle

## Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.

## Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

- Aargau.** Bremgarten. 31. August. Nr. 94. Dürst, F., Sarmenstorf: Dürst, F. und Dürst, A. **Manufakturwaren.**
- Basel.** Nachträge. 30. August. Nr. 2807. Beifügen: Bregnard, J. **Manufakturwaren etc.**
31. August. Nr. 1671. Beifügen: Landauer, M. **Konfektion etc.**
2. September. Nr. 1251. Beifügen: Braun, B. **Bücher.** — Nr. 1221. Beifügen: Scheller, F. **Bücher.**
4. September. Nr. 2294. Beifügen: Stoecklin, A. **Manufakturwaren etc.**
- Fribourg.** 4. septembre. N<sup>o</sup> 371. Nordmann, A.: Nordmann, M. **Tissus et confections.**
- Neuchâtel.** Chaux-de-Fonds. 10 août. N<sup>o</sup> 321. Dalmeida & C<sup>ie</sup>, Bordeaux: Schurch, P. et Clerget, H. **Vins.**
- St. Gallen.** Neutoggenburg. 29. August. Nr. 54. Bodmer-Abderhalden, G., Lichtensteig: Anderegg, J. **Tuch- und Manufakturwaren.**
- St. Gallen.** Nachträge. 2. September. Nr. 437. Anstatt Schönenberger, A.: Spünholz, E. **Tuch- und Manufakturwaren.** — Nr. 198. Anstatt Mühlebach, Ph.: Rutz, J. A. **Musikinstrumente.**
- Schaffhausen.** 3. September. N<sup>o</sup> 523. Speiser, C., Stuttgart: Richter, E. **Tuch und Herrenkonfektion.**
- Thurgau.** 2. September. Nr. 586. Beifügen: Merk-Egloff, F. **Tuch- und Manufakturwaren, Herrenkleider.**
- Vaud.** Lausanne. 30 août. N<sup>o</sup> 543 et 544. Henry, E., et ses fils Henry, E., père; Henry, F. et L. **Représentation.**
- Moudon.** 31 août. N<sup>o</sup> 39. Cassagrande et Gasparoli: Cassagrande et Gasparoli; Zanaldi, M. **Confections et tissus divers.**

## Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smariti.

(Troisième insertion.)

Par jugement du 5 juillet 1901, il a été ordonné au détenteur inconnu de la police d'assurance au nom de Marc Grenier, ancien directeur des télégraphes à Genève, contractée le 18 octobre 1872 auprès de la compagnie «La Genevoise», portant le n<sup>o</sup> 135, au capital de fr. 10,000, payable au décès, de la produire et de la déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève, dans le délai de six mois à dater de la première insertion du présent avis; faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. (W. 73')

Tribunal de première instance de Genève:

Dumarest, greffier.

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

## 1. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1901. 2. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Neue Gundoldinger Terrain Gesellschaft** in Basel (S. H. A. B. Nr. 22 vom 31. Januar 1894, pag. 88) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung ihrer Aktionäre vom 20. Juni 1901 aufgelöst und mit der Liquidation den Verwaltungsrat beauftragt. Derselbe besteht zur Zeit aus: Samuel Dreyfus-Neumann, Isaac Dreyfus-Strauss, Alfred La Roche-Passavant und Albert Köchlin-Hoffmann, alle von und in Basel.

## Aargau — Argovie — Argovia

## Bezirk Aarau.

1901. 2. September. Inhaber der Firma **G. Roth-Lässer** in Hirschthal ist Gottfried Roth-Lässer, von Murgenthal, in Hirschthal. Natur des Geschäftes: Schuhwaren, Wein, Kolonial- und Töpferwaren, Käse, Fett- und Fleischwaren.

## Bezirk Baden.

3. September. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Lang & Co.** in Baden (S. H. A. B. 1896, pag. 864) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Jules Lang und Charles Lang, beide von Belfort, in Baden, haben unter der Firma **Lang & Co.** in Baden eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1901 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Lang & Co.» übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Jules Lang. Kommanditär ist Charles Lang mit dem Betrage von fünftausend Franken (Fr. 5000). Natur des Geschäftes: Manufakturwaren en gros. Geschäftslokal: zum Schlossberg in Baden.

## Bezirk Bremgarten.

3. September. Inhaber der Firma **Albrik Wetter-Meier** in Bremgarten ist Albrik Wetter-Meier, von und in Bremgarten. Natur des Geschäftes: Papeterie, Buchbinderei, Trauer- und Luxusartikel. Geschäftslokal: Markt-gasse Nr. 68.

## Bezirk Kulm.

2. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gloor-Steiner & Söhne** in Kulm (S. H. A. B. 1901, pag. 389) hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen.

Walter Gloor, von Leutwil, in Berlin, und Armin Gloor, von Leutwil, in Unterkulm, haben unter der Firma **Gebrüder Gloor, Gloor Steiner's Söhne** in Unterkulm eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1901 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gloor-Steiner & Söhne» übernimmt. Natur des Geschäftes: Cigarrenfabrikation. Geschäftslokal: Unterdorf.

## Bezirk Rheinfelden.

2. September. Die Firma **Wwe. Kistler-Ofenheule** in Rheinfelden (S. H. A. B. 1894, pag. 555) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

## Marken. — Marques.

## Eintragungen. — Enregistrements.

N<sup>o</sup> 13,853. — 3 septembre 1901, 8 h. a.

Société anonyme des Fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus, Locle (Suisse).

Chocolat, cacao, produits lactés, confiserie.

## CHOCOLACTÉ

N<sup>o</sup> 13,854. — 3 septembre 1901, 8 h. a.

Manufacture de Matières colorantes, anciennement L. Durand, Huguenin & C<sup>ie</sup>, Bâle (Suisse).

Produits et préparations pharmaceutiques.

## ORÉSOL

N<sup>o</sup> 13,855. — 3 septembre 1901, 8 h. a.

J. Kullmer fils, maison au Bonheur, Haus Glück auf, négociant, Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.



N<sup>o</sup> 13,856. — 3 septembre 1901, 8 h. a.

A. Dubois, fabricant.

Locle (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.



# Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

## Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis.

Folgende Übersichten ergeben sich aus unserer Bearbeitung der Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika monatlich zustellen, für die Monate August und Januar-August der Jahre 1900 und 1901:

Nous avons composé d'après les données statistiques mensuelles que les consuls des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois d'août et janvier-août des années 1900 et 1901:

### I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken. — Classement d'après les districts consulaires.

#### Konsularbezirk St. Gallen. — District consulaire de St-Gall.

	August 1900	August 1901	Jan.-August 1900	Jan.-August 1901
Stickerei in Plattstich, Maschinenstickereien:				
Bänder- und Entredeux (Hamburgs)	2,010,186	2,018,698	18,337,324	15,207,315
Mode-Artikel (handkerchiefs, ties, aprons)	630,911	504,425	2,698,226	2,578,767
Roben	—	—	35,401	10,835
Seiden- und Baumwollspitzen	461,401	558,174	1,462,877	2,053,863
Kirchen-Artikel und Metallstickereien	6,146	1,680	22,422	18,031
Stickerei in Kettenstich:				
Vorhänge	1,024,827	473,375	3,833,328	2,433,786
Mode-Artikel (tiedies, pillow-shams, etc.)	252,368	116,160	1,260,934	512,240
Stickereien insgesamt:	4,385,839	3,667,512	27,550,512	22,864,487

Plattstichgewebe <sup>10</sup>	13,837	42,517	742,255	731,059
Glatte Baumwollgewebe (Muslins, Cambric, etc.) <sup>10</sup>	39,958	38,116	659,920	740,970
Bunte Baumwollgewebe (Toggenbur- gerartikel) <sup>10</sup>	1,411	11,055	52,918	45,257
Baumwollgarn <sup>9</sup>	1,160	2,010	34,794	24,782
Unterleider <sup>9</sup>	—	—	1,583	—
Beuteltuch <sup>9</sup>	38,526	31,022	278,267	201,104
Strickwaren <sup>11</sup>	—	—	1,387	—
Seidenbänder <sup>1</sup>	—	—	20,046	3,221
Seidentuch <sup>1</sup>	—	—	5,983	—
Maschinen und Maschinenteile <sup>17</sup>	3,534	11,245	82,914	199,832
Käse <sup>24</sup>	—	5,931	26,914	—
Kondensierte Milch <sup>25</sup>	—	—	2,000	2,000
Horlogerie et fournitures <sup>13</sup>	—	—	723	—
Verschiedenes <sup>23</sup>	8,560	3,099	128,486	85,935
	4,492,425	3,812,537	29,552,112	24,885,537

#### Konsularbezirk Zürich. — District consulaire de Zurich.

(Inkl. Agentur Winterthur. — (Y compris l'agence de Winterthur.))

Seidene und halbseidene Stückware <sup>1</sup>	1,769,367	1,216,571	11,366,258	7,296,861
Seide (Silk, spun) <sup>4</sup>	—	—	39,255	25,853
Beuteltuch <sup>9</sup>	108,863	40,184	540,802	479,618
Rohseide <sup>4</sup>	—	—	272,938	—
Strickwaren <sup>11</sup>	58,087	63,396	210,853	245,067
Baumwollwaren <sup>10</sup>	7,297	—	46,516	19,594
Wollwaren <sup>10</sup>	—	—	561	4,792
Baumwollgarn <sup>9</sup>	51,478	25,475	183,732	131,869
Unterleider <sup>9</sup>	—	—	46,362	10,988
Oeldruckbilder (oil chromos) <sup>23</sup>	750	3,566	18,687	18,209
Aluminium <sup>26</sup>	6,223	5,984	9,798	9,157
Gelatine <sup>28</sup>	3,523	—	8,806	14,166
Käse <sup>24</sup>	69,245	110,227	573,347	673,878
Kondensierte Milch <sup>25</sup>	16,200	8,100	106,560	89,100
Suppen-Würze <sup>23</sup>	14,400	—	48,067	40,579
Wein und Spirituosen <sup>27</sup>	—	—	234	522
Kurzwaren (Hardware) u. Maschinen <sup>17</sup>	36,429	22,135	111,412	142,920
Wissensch. Instrumente, Reisszeuge <sup>18</sup>	2,340	—	11,069	16,439
Verschiedenes <sup>23</sup>	12,294	1,567	43,924	20,072
	2,151,749	1,497,205	13,638,880	9,244,184

#### Konsularbezirk Aarau. — District consulaire d'Aarau.

(Inkl. Agentur Lucern.) — (Y compris l'agence de Lucerne.)

Seidenwaren <sup>1</sup>	—	—	—	47,730
Bänder <sup>2</sup>	30,549	50,294	258,286	197,625
Strohwaren (Articles en paille) <sup>12</sup>	25,733	7,676	576,823	420,777
Katholische Kultusartikel <sup>19</sup>	7,711	2,630	41,517	56,190
Baumwollwaren <sup>10</sup>	4,669	5,759	28,299	29,394
Horlogerie <sup>13</sup>	—	—	—	638
Strickwaren <sup>11</sup>	107,030	128,215	508,435	695,799
Chemikalien <sup>23</sup>	—	—	9,291	5,618
Reisszeuge <sup>18</sup>	2,478	7,015	31,092	45,198
Droguierwaren <sup>24</sup>	—	—	—	8,507
Käse (Fromage) <sup>24</sup>	4,795	11,232	22,153	21,234
Kirschwasser <sup>27</sup>	2,200	—	5,572	4,820
Wein <sup>27</sup>	—	—	1,034	—
Musikdosen <sup>15</sup>	—	—	1,127	—
Verschiedenes <sup>23</sup>	7,279	9,312	117,685	48,092
	192,444	222,163	1,601,314	1,571,122

#### Konsularbezirk Basel. — District consulaire de Bâle.

Floretseide <sup>5</sup>	178,434	128,079	1,445,565	1,830,991
Bänder <sup>2</sup>	152,735	360,383	2,843,324	2,191,781
Strickwaren <sup>11</sup>	24,281	36,297	93,415	116,155
Anilinfarben <sup>22</sup>	275,005	328,298	2,685,530	2,439,013
Andere Farbstoffe und Chemikalien <sup>23</sup>	46,435	20,435	381,328	280,477
Häute und Felle, gesalzen <sup>20</sup>	—	56,423	874,463	684,141
Horlogerie et fournitures <sup>13</sup>	17,851	16,393	124,066	173,813
Wolle und Haare <sup>7</sup>	—	—	79,647	6,469
Maschinen und Maschinenteile <sup>17</sup>	—	—	18,489	—
Käse <sup>24</sup>	—	22,823	39,293	90,912
Wein <sup>27</sup>	—	—	—	2,496
Verschiedenes <sup>23</sup>	—	1,405	9,397	27,866
	689,749	970,541	8,594,517	7,844,114

#### Konsularbezirk Bern. — District consulaire de Berne.

(Inkl. Agentur La Chaux-de-Fonds.) — (Y compris l'agence de La Chaux-de-Fonds.)

Käse <sup>24</sup>	283,822	804,623	2,027,962	2,292,249
Seidengewebe (Silk tissues) <sup>1</sup>	2,973	—	6,692	12,544
Strickwaren <sup>11</sup>	94,244	77,562	337,695	890,716
Strohwaren <sup>12</sup>	—	5,841	59,627	72,140
Horlogerie et fournitures <sup>13</sup>	431,883	537,346	3,062,777	3,899,095
Chokolade <sup>26</sup>	1,820	10,125	40,075	51,900
Abisinth und Kirschwasser <sup>27</sup>	—	4,093	84,649	42,702
Wein <sup>27</sup>	—	—	4,313	2,425
Maschinen <sup>17</sup>	—	—	—	5,020
Verschiedenes <sup>23</sup>	10,958	705	28,012	82,692
	824,605	940,806	5,651,802	6,851,483

## Konsularbezirk Genf. — District consulaire de Genève.

(Inkl. Agentur Vevey.) — (Y compris l'agence de Vevey.)

	August 1900	August 1901	Jan.-August 1900	Jan.-August 1901
Horlogerie et fournitures <sup>13</sup>	165,818	210,967	771,071	1,151,973
Boxen à musique <sup>15</sup>	32,137	40,582	254,369	216,871
Pierres précieuses <sup>14</sup>	—	—	10,448	3,769
Pierres précieuses imitées <sup>14</sup>	—	—	6,760	—
Produits de lait (Milchprodukte) <sup>25</sup>	7,673	—	20,212	7,573
Rideaux (Vorhänge) <sup>9</sup>	—	—	—	1,666
Cuir (Leder) <sup>7</sup>	—	2,463	76,516	123,175
Instruments scientifiques <sup>18</sup>	2,136	1,598	10,394	6,426
Quincaillerie (Kurzwaren) <sup>18</sup>	9,871	—	176,778	69,263
Machines <sup>11</sup>	—	—	2,385	—
Produits chimiques <sup>23</sup>	—	9,687	28,678	41,118
Fromage <sup>24</sup>	—	—	538	—
Chocolat <sup>26</sup>	—	—	558	10,851
Vin <sup>27</sup>	2,849	—	2,849	—
Divers (Verschiedenes) <sup>23</sup>	15,881	8,325	67,398	96,856
Genf	235,765	273,627	1,429,454	1,729,541
Bern	824,605	940,806	5,651,802	6,851,483
Basel	689,749	970,541	8,594,517	7,844,114
Aarau	192,444	222,163	1,601,314	1,571,122
Zürich	2,151,749	1,497,205	13,638,880	9,244,184
St. Gallen	4,492,425	3,812,537	29,552,112	24,885,537
Total	8,586,737	7,716,879	60,468,079	52,125,981

## II. Zusammenstellung nach Kategorien. — Classement par catégories.

	Jan.-August 1900	Jan.-August 1901
Seidene und halbseidene Stückware — Tissus de soie pure et mélangée en pièce <sup>1</sup>	11,372,950	7,363,118
Beuteltuch — Gaze de soie à bluter <sup>3</sup>	818,569	630,722
Bänder (seidene und halbseidene) — Rubans de soie et mi-soie <sup>4</sup>	3,121,656	2,392,627
Seide (Silk, spun) — Soie (Silk, spun) <sup>4</sup>	312,253	25,853
Floretseide — Bourre de soie <sup>5</sup>	1,445,565	1,830,991
Seidenwaren — Soieries	17,070,993	12,203,311
Stickereien — Broderies <sup>7</sup>	27,550,512	22,866,163
Wolle, roh — Laine brute <sup>7</sup>	79,647	6,469
Wollgarn — Fils de laine <sup>8</sup>	—	—
Baumwollgarn — Fils de coton <sup>9</sup>	218,576	156,151
Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine <sup>10</sup>	1,914,526	1,533,937
Strickwaren — Tricotage <sup>11</sup>	812,703	1,449,124
Strohgeflechte — Tresses de paille <sup>12</sup>	636,450	492,917
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures <sup>13</sup>	3,957,914	5,226,242
Bijouterie <sup>14</sup>	17,203	3,769
Musikdosen — Boîtes à musique <sup>15</sup>	255,996	216,871
Wissenschaftliche Instrumente — Instruments scientifiques <sup>18</sup>	52,555	6,063
Maschinen — Machines <sup>17</sup>	215,200	847,772
Kurzwaren — Quincaillerie <sup>18</sup>	176,778	69,263
Kathol. Kultusartikel — Articles de culte <sup>19</sup>	41,517	56,190
Häute und Felle — Peaux et cuirs bruts <sup>20</sup>	874,463	634,141
Leder — Cuir <sup>21</sup>	76,516	123,175
Anilinfarben — Couleurs d'aniline <sup>22</sup>	2,635,330	2,439,013
Andere Farbstoffe und Chemikalien — Autres produits chimiques <sup>23</sup>	419,297	330,720
Käse — Fromage <sup>24</sup>	2,663,293	3,105,187
Kondensierte Milch und Milchprodukte — Produits de lait <sup>25</sup>	128,862	98,673
Chokolade — Chocolat <sup>26</sup>	40,633	62,751
Spirituosen — Spiritueux <sup>27</sup>	98,651	52,465
Verschiedenes — Divers <sup>23</sup>	480,259	393,624
Total	60,468,079	52,125,981

NB. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenhangs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Übersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letzteren die genannten Kategorien gebildet sind.

NB. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux de différents districts dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

## Ausstellungen. — Expositions.

Düsseldorf. Vom 1. Mai bis 20. Oktober 1902 wird in Düsseldorf eine Industrie- und Gewerbe-Ausstellung für Rheinland-Westfalen und benachbarte Bezirke, verbunden mit einer Deutsch-nationalen Kunstausstellung, abgehalten werden.

## Verschiedenes. — Divers.

Ergebnisse des Tabakmonopols in Österreich-Ungarn. Dem jüngst erschienenen Hefte der Mitteilungen des österreichischen Finanzministeriums sind über die Ergebnisse des Tabakverschleisses in den im Reichsrat vertretenen Königreichen und Ländern im Jahre 1900 folgende Daten zu entnehmen: Aus dem Verkaufe von Tabakfabrikaten des allgemeinen Verschleissstarifes, einschliesslich des Limitotabaks, betrug die Gesamteinnahme 200,508,312 Kronen (+ 3,521,476 Kronen gegen 1899), die Einnahmen aus dem Verkaufe von Tabakfabrikaten des Specialitäten-Verschleissstarifes bezifferte sich mit 10,733,455 Kronen (+ 1,001,005 Kronen), aus dem Absätze von Tabakextrakt und Tabak-Abfallstoffen im Inlande wurden 9532 Kronen eingenommen (+ 102 Kronen), mithin belief sich die Gesamteinnahme auf 211,251,769 Kronen (+ 7,522,583 Kronen). Hiezu kommt noch der Erlös aus dem Verschleisse nach dem Auslande im Betrage von 1,871,743 Kronen (+ 323,623 Kronen), so dass im ganzen 213,123,042 Kronen eingenommen wurden, um 7,846,206 Kronen oder 3,8% mehr als im Jahr 1899.

Deutscher Kohlen- und Eisenmarkt. Die deutschen Kohlen- und Eisenwerke haben sich von ihrem Tiefstand etwas erholt, schreibt das Augustbulletin der Basler Handelsbank, obwohl die Aussichten der Metallurgie anhaltend recht trübe erscheinen. Die früher auf längeren Termin gemachten Lieferungsverträge von Rohmaterial, welche zur Zeit noch in Kraft bleiben, sind für die Eisenwerkstätten in hohem Masse schädlich, in Anbetracht des Preisrückganges für fabrizierte Waren. Die Mehrheit der Industriellen, welche durch solche Kontrakte gebunden sind, müssen zur Zeit vielfach ohne Gewinn, wenn nicht mit Verlust, arbeiten. Der Kohlenpreis bleibt auch auf einem Niveau, welches der precären Lage der Industrie keineswegs Rechnung trägt. Man glaubt jedoch, dass die Kohlen- und Eisensyndikate gezwungen sein werden, schliesslich ihren Abnehmern Konzessionen zu bewilligen. Unterdessen erzielen die Kohlenbergwerke sogar bei den jetzigen schwierigen Zeiten noch befriedigende Ergebnisse: z. B. wird für die Laurabütte eine Dividende von 14–15% gegen 16 im vorigen Jahre vorausgesehen. Freilich bietet die Zukunft weniger günstige Aussichten.

Annoncen-Pacht:  
Eudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.

# Beste Dynamo der Gegenwart: Elektrische Kapselmotoren.

Vorteile:

**Vollkommen gedeckter Bauart.**

Geschützt vor Staub und Feuchtigkeit.

◆ ◆ ◆ **Kohlenbürsten.**

**Ringschmierlager.** ◆ ◆

Geringe Bürstenverschiebung.

Keine Funken.

**Hoher Nutzeffekt.** (214)

**A. ZELLWEGER in USTER.**

**Fabrik für elektrische Maschinen u. Apparate.**

Filialen in Zürich und St. Gallen.

## Bank für elektrische Unternehmungen, Zürich.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung  
auf Montag, den 23. September 1901, nachm. 3 Uhr,  
im Gebäude der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich.

Tagesordnung:

- 1) Beschlussfassung über Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1901.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Wahlen in den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1901/1902.
- 5) Bestimmung der festen jährlichen Entschädigung des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien bis längstens den 20. September 1901 am Sitz der Gesellschaft oder bei

der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich,  
der Union Financière de Genève in Genf,  
der Banque de Paris et des Pays-Bas in Genf,  
der Deutschen Bank in Berlin,  
der Berliner Handels-Gesellschaft in Berlin,  
der Nationalbank für Deutschland in Berlin,  
dem Bankhause Delbrück Leo & Co. in Berlin,  
dem Bankhause Gebrüder Sulzbach in Frankfurt a./M.,  
der Frankfurter Filiale der Deutschen Bank in Frankfurt a./M.  
zu deponieren, wo ihnen Stimmrechtsausweise verabfolgt werden und wo sie auch Exemplare des Geschäftsberichtes beziehen können.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 15. September an bis zum Tage der Versammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.  
Zürich, den 2. September 1901.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident:  
**Abegg - Arter.**

## Société des Eaux de Lausanne.

Emprunt 4½ % de fr. 850,000.

Les délégations de cet emprunt encore en circulation seront remboursées à la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne, et dans ses agences le 10 octobre 1901, à raison de fr. 1001.25 pour capital plus rate d'intérêt du 30 septembre au 10 octobre. Dès cette date ces titres cesseront de porter intérêt. (1530)

Rechtsanwalt und Gerichtspräsident Dr. H. ELLIKER, Weinfelden, empfiehlt sich zur Führung von Prozessen im Kanton Thurgau vor allen Instanzen. — Inkassos in der ganzen Schweiz. — Vertretung in Konkursen. — Telefon. (970)

## Für Ingenieure.

An einer vorzüglichen Erfindung für das Verkehrswesen könnte sich ein mit den Bahnverwaltungen bekannter Ingenieur aktiv betätigen. Das nötige Kapital wäre eventuell durch eine Gesellschaft zu beschaffen.  
Bezügliche Offerten unter Chiffre Zag E 377 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Bern. (1525)

Wer Personal braucht  
Stelle sucht, bitte bei  
Stellen-Anzeiger, St. Gallenstr. 11, Zürich, I. (208)  
1 St. Brief 500—700 Offerten aller Berufsarten  
in beide Richtungen, 1 St. 50 Gts., 2 St. 1.50, 3 St. 2.50, 5 St. 4.50. Deutl. f. gratis inseriert werden.

## Tüchtige kaufmännische Kraft.

Schweizer, 40 Jahre, durchaus selbstständig-gewandter Korrespondent in den 4 Hauptsprachen, erfahren in allen Zweigen der Buchhaltung, mit langjähriger Praxis in ersten Häusern, sucht Stellung als erster Angestellter in grösserer Handelsfirma oder Bank. Feinste Referenzen. Gefl. Offerten unter Chiffre Z O 6239 an (1528)  
Rudolf Mosse, Zürich.

## COMPTOIR TH. ECKEL J.-J. LAULY.

Fondé en 1858. (705)

Renseignements commerciaux.  
Adresses, contentieux et recouvrements.

Bâle-Bruxelles-Lyon-St-Louis.

Recommandé à différentes reprises par le ministre de commerce de France.

Relations avec tous les pays du monde.

Universellement apprécié par son excellente organisation, ses grandes relations et son travail loyal et consciencieux.

Tarif franco sur demande.

## Chiffre-Inserate

besorgt direkt und ohne alle Nebenspesen die Annoncen-Expedition von Rud. Mosse in Zürich-Bern.

## 4¼ % Hypothekar-Anleihen

I. Ranges

Command. Aktien-Gesellschaft Pfyffer & Cie., Luzern,

## Grand Hôtel National.

Folgende Obligationen dieses Anleihe sind durch die vorgeschriebene Auslosung zur

### Rückzahlung

auf den 1. Oktober 1901 ausgelost worden: (1523)

Nr. 34, 67, 93, 226, 243, 506, 619, 861, 1159, 1228, 1258, 1262 und 1296.

Die bezüglichen Titel werden vom 1. Oktober 1901 an in Luzern bei der Tit. Luzerner Kantonalbank, in Zürich bei der Tit. A.-G. Leu & Co. eingelöst und sind mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons abzuliefern.  
Vom 1. Oktober 1901 an hört die Verzinsung derselben auf.

A.-G. Grand Hôtel National.

## Hotel Rigi-Scheideck Pension.

Als Herbstaufenthalt besonders geeignet.

Offen bis Oktober.

Pensionspreis im September Fr. 8 bis 10.

Es empfiehlt sich der Besitzer  
(1469)

Dr. Stierlin-Hauser.

## Société Suisse de Marbreries artistiques (S.A.)

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extra-ordinaire

pour le samedi, 21 septembre 1901, à 11 heures du matin, à l'Hôtel de la Couronne, à Bienne.

Ordre du jour:

- 1) Nomination d'un membre du conseil d'administration en remplacement de Mr. G. Kunz, notaire, démissionnaire.
- 2) Transfert de la société à Renens.
- 3) Achat d'immeuble.
- 4) Constructions.

Bienne, le 5 septembre 1901.  
(1531)

Le conseil d'administration.

## Société Suisse de Marbreries Artistiques Bienne.

(1529)

Assemblée générale des actionnaires, à Bienne:

le 21 septembre 1901, \*\* à 2 heures de l'après-midi,  
à l'Hôtel Schweizerhof.

Ordre du jour: Revision des statuts.  
Achat de terrain.

Le conseil d'administration.



## Exposition universelle Paris 1900

Maisons suisses récompensées

A. Mauchain, Genève. Mobilier scolaire breveté. Pupitres pour le travail assis et debout s'adaptant à toutes les tailles. Médaille d'or.

A. C. Widemann, Ecole de commerce, à Bâle. Fondée en 1876. Institution avec cours semestriels. Enseignement approfondi dans toutes les langues et branches commerciales.

C. Sturzenegger, Frl. Buchdruckerei und Verlag, Bern. Man verlange Katalog.

Thury & Amey, Genève. Instruments de précision pour industrie et sciences. Physique, géométrie, Photogr. Méd. d'or.

E. Paillard & Co, Ste-Croix (Suisse). Fabrique de boîtes à musique et phonographes. Médaille d'or.

A.-G. d. Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie in Kriens. Turbinen, horizontale und vertikale Bandsägen, Maschinen für Papierfabrikation. Grand prix; goldene u. silberne Medaillen.

Aktiengesellschaft vorm. F. Martini & Co (Soc. par act. ci-dev. F. Martini & Co), Franenfeld. Médaille d'or p. moteurs (Goldene Medaille f. Motoren). Médaille d'or pour machines pour reliure (Gold. Med. f. Buchbinderei-Maschinen).

Maschinenfabrik Oerlikon bei Zürich. Grands prix für Elektrizität und Werkzeugmaschinenbau.

Goldene Medaille für Génie civil Peyer Favarger & Co, Neuchâtel. Grand prix Paris 1900. Horloges électriques. Téléphones. Appareils élect. ou autres pour les chemins de fer, les sciences et l'industrie. Catalogues gratis. Projets et devis.

A.-G. der Maschinenfabriken von Escher Wyss & Co, Zürich und Ravensburg (Württemberg).

Grand Prix: Horizontale und vertikale Dampfmaschinen.

Grand Prix: Francis-Turbinen. Centrifugal- u. konische Turbinen. Hochdruck-Turbinen, Turbinen-Regulatoren.

Grand Prix: Allgemeiner Maschinenbau (Pumpen etc.).

Goldene Medaille: Kühl- und Eismaschinen und Destillier-Apparate.

Goldene Medaille: Naphta-Boote und Naphta-Motoren.

Gebrüder Sulzer, Winterthur (Schweiz) und Ludwigshafen a. Rhein (Deutschland). Maschinenfabrik, Eisen- und Metallgiesserei und Kesselschmiede. Höchste Auszeichnungen an allen Weltausstellungen 1867-1889.

Auszeichnungen an der Weltausstellung Paris 1900:

Erster Grand prix für Dampfmaschinen, mit Special-Anerkennungsschreiben der Jury.

Grand prix für Hochdruck-Centrifugalpumpen.

Grand prix für die mechanischen Installationen der Simplon-Durchbohrung.

Grand prix für das neue Tunnelbau-Verfahren am Simplon.

Goldene Medaille für Dampf- und Wasserheizungen etc.

Société Anonyme de la Fabrique de Chocolat Amédée Kohler & Fils, Echandens près Lausanne. Hors concours, membre du Jury International.

Société des Chocolats au lait Peter, à Vevey. Médaille d'or.

Biscuits Pernot, Genève. Médaille d'or.

H. Contesse, Cully. Vins fins de Lavaux. Bouteilles et fûts. 3 méd. argent.

Kirsch & Fleckner, Erlbourg. Vitraux, en tous genres. Médaille d'or.

G. Hantz, grav.-ciseleur, Genève. M. d'or.

Paul Dittlheim, Chanx-de-Fonds, 11, Rue de la Paix. Montres d'art et de précision, chronomètres avec bulletin de marche de l'observatoire. Grand prix Paris 1900. Médaille d'or Genève 1896.

Nardin, Locle. Chronomètres et montres. Grand prix Paris 1889 et 1900.

J. L. Rechat, Pont (Val de Joux). Fournit. d'horlogerie, contrepiquets, écouilles etc. etc.

Erner & Co, Langenthal, exportation de fromages suisses. 2 médailles d'or.

## Zu verkaufen

eine schon 50 Jahre bestehende, bedeutendere, sehr gut eingerichtete Eisenwarenhandlung en gros et en détail. Anfragen sub Z U 5945 an Rudolf Mosse in Zürich erbeten. (1463)

1901  
IV. Ausgabe  
Hans (989)  
Schwarz  
**Adressbuch  
der Schweiz**  
für  
Industrie, Handel und Gewerbe.  
Einteilung nach Kantonen, Ortschaften und Branchen, mit Bezugsquellen und Orts-Registern.  
— 1880 Seiten —  
mit ca. 350,000 Adressen.  
Jedem Geschäftsmann nützlich.  
Vertrieb: Schweizer Industrie-Verlag A. G., Seideng. 5, Zürich I.

Gros Papierhandlung Detail  
**Rudolf Furrer, Zürich**  
13 Münsterhof 13

Vollständige Bureaueinrichtungen für kaufm. Geschäfte u. Administrationen.  
Druck, Perforier- und Numerierarbeiten.  
Geschäftsbücherfabrikation.

Patentinhaber des (971)  
Verbesserten Schapirographen, bester u. billigster Vertikalführungsapparat.

Prospekte über letzteren, Koprospresen sowie vollständiger Preis-Courant stehen gerne zu Diensten.

Potagers Duplex, Porrentruy.  
**Potagers à benzine et à gaz de ville.**  
Sûreté - Propreté - Economie.  
Dépense pour un ménage de 4 à 5 personnes la benzine comptée à 30 cts. le litre fr. 1.25 par semaine.  
Pour le gaz de ville la dépense est à peu près la même. (659)  
PRIX: 1 feu fr. 25, 2 feux fr. 40, 3 feux fr. 50.  
  
Dépôt pour la benzine à 30 cts. le litre: MM. Jules Kuhn & Co, Zürich; Eug. Grandjean, Bienne.  
Adresse: Potagers Duplex, Porrentruy.

## Kapital.

Zur Liquidation eines grossen Handels-geschäftes sucht man ca. Fr. 50,000.— bar gegen gute Sicherheit sofort aufzunehmen. Nach 3 Monaten erfolgen monatliche grössere Rückzahlungen. Risiko absolut ausgeschlossen. Gute Verzinsung mit grossem Gewinnanteil wird garantiert. Nach Wunsch aktive Mitwirkung; eventuell auch ohne Betätigung. Fach- und Warenkenntnisse nicht nötig. — Gefl. Offerten unter Chiffre Z R 6167 an Rudolf Mosse, Zürich. (1510)

## Magasin à louer.

A louer un beau grand magasin, avec arrière magasin, grande cave et logement. Bien situé au centre des affaires. — S'adresser chez Monsieur J. B. Bucklin-Fehlmann, à La Chaux-de-Fonds. (1501)

## Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux.

Aarau: Dr. G. Schnelder, alt. Oberichter Fürsprech, Advokatur und Inkasso.

Basel: Dr. Alfred Altho, Notar und Advokat. Gerbergasse 42.  
— Dr. Chr. Rothenberger, Advokatur etc.

Berne: C. Tenger, not. Recouvrements, contentieux, affaires immobilières, agence générale de la „Stuttgart“.

Bureau Confidentia (A. Genger). Informations u. Rechtsb. Schweiz u. Ausland.

Dr. Ernst, Rechtsanwalt, Hildsadvokat.

Emil Jenni, Handelsauskunftsbureau. Geschäftsführer d. Vereins Creditreform.

Biel: Dr. F. Convolser, avocat.

Moser & Fehmann, Advokatur, Amtsnotar, Inkasso, Konkursachen, Inform.

Burgdorf: Heer, B., Advokatur u. Ink.

Chaux-de-Fonds: Ch. E. Galland, notaire, encaiss., recouv., rens., etc.

Chur: Peter Baer, Inkasso, Rechtsvertretungen in Betreibungen, Konkursen, Accommod., kommerz. Streitigkeiten etc.

Jul. Meuli, Inkasso, Informations.

Fribourg: F. Baccmann, renseignements. Genéve: Herren & Guérinet.

Maison fondée en 1872. Renseignements et recouvrements sur tous pays. Brevets d'invention.

Tarif envoyé franco sur demande.

E. Barres, 22, Rue du Rhône. Remises de comm., vie d'immeubl., rens., recouv., etc.

C. Droin, Dr. en droit, avocat. Représentation devant les tribunaux. — Contentieux. — Recouvrements.

E. Ponet, 53, Stand. Renseignements-contentieux, recouvrements à forfait sur tous pays. Rien à payer en cas d'insuccès.

Interlaken: Lutz, Ad., Advokatur, Ink.

Kreuzlingen: Dr. A. Decher, Advokat.

Küssnacht (Schwyz): Dr. J. Häber, Advokat u. Inkasso; Vert. f. ganze Centralschw.

Lausanne: E. Glas-Chollet, agence com.

Eug. Métraux, avocat, Haldimand, 4.

Dr. Sidney Schopfer, avocat, Palud 21.

Loche: G. Renaud, avocat. Renseignements.

Dr. E. Borel et G. Haldimann, avocats.

Lugano: Dr. jur. E. Huber, deutsch. Fürsprech, Advokatur, Inkasso, speciell von u. nach d. Ital. Schweiz. Vertr. in Konkursen.

Luzern: J. Wecher-Grüter, Rechtsagentur.

Morges: Clere, J., notaire-juré; protêts.

A. Dutoit, agent d'affaires patenté.

Agence de renseignements commerciaux.

Murten: H. Hafner, Advokatur u. Inkasso.

Neuchâtel: F. L. Colomb, avocat. Contentieux, recouvrements, assurances, rens., Court & Co, Agents d'aff. (Président des agents d'aff. du canton Neuchâtel).

G. Renaud, avocat. Représentant pour la Suisse de la Société des Gens de lettres.

Payerne: Ph. Niedo, agt. d'aff. officiel.

Rorschach: Hans Steininger, Inkasso.

St. Gallen: Otto Baumann, Inkasso- und Informationsbureau, Rechtsagentur; Geschäftsführer des Vereins Creditreform.

A. Härtsch, Rechtsagentur, Inkasso u. Informations für die ganze Schweiz. Prozessführung i. d. Kantonen St. Gallen, Appenzell I.-Rh. und A.-Rh. Empfohlen vom Verein Schweiz. Geschäftsführer.

J. Leising, Inkasso und Forderungsprozesse. Vom Ver. schw. Geschäftsführer empf.

Dr. C. Schefflin, Advokat, Rechtsbureau für Erbschafts- u. Vormundschaffsachen. St. Leonhardstrasse 7.

Schaffhausen: Jacob Oechslin, Agent. Gtli. u. gerichtl. Incass., Informations. Vertretungen bei Konkursen.

Schwyz: Agentura- u. Incasso-Bureau Michael Ehrler.

Sentier: Capt. John, notaire off. état civ.

Solothurn: H. Guelbert, Inkasso, Betreibungen, Informations.

Dr. R. Marti, Advokatur und Notariat, Inkasso.

Thun: W. Kirchhoff, Advokatur, Ink., Inf.

Weinfelden (Thurgau): Dr. H. Elliker, Advokat u. Gerichtspräsident; Advokatur und Inkasso.

Yverdon: F. Willomet, agent d'affaires.

Zürich: Die Anknüpfung u. Schimmelpfeng in Zürich, Bahnhofstr. 69 (30 Bureaux mit über 1000 Angestellten, vertreten in Amerika u. Australien durch The Bradstreet Company), erteilt nur kaufmännische Auskünfte. Jahresbericht und Tarif werden auf Wunsch postfrei zugesandt.

Egg-Bosshard, Inkasso, Hypothekar u. Rechtsbureau. Vertreter in Konkursachen, Liegenschafts-Verw. etc. Badenerstrasse 2.

Freyer, E., Informations- u. Inkassobureau.

A. Welti-Farner, 16, Müllerstrasse. Internationale Transporte, Möbeltransporte, Lagerhaus.

Cas. Wuest, Rechtsanwalt, Inkasso u. Verwalt.-Bureau, Inform. Bahnhofstr. 84.

## Compagnie suisse du Gaz aérogène (SYSTÈME VAN VRIESLAND)

### Assemblée générale extraordinaire.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire, le

samedi, 21 septembre,

à trois heures de l'après-midi, à la Chambre de Commerce, Rue de la Poste n° 1, à Genève.

### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur la situation de la Société.
- 2° Proposition de dissolution de la Société.
- 3° Eventuellement proposition de faire apport de l'actif de la Société à une nouvelle société à constituer par la fusion des Compagnies française et suisse.
- 4° Nomination de liquidateurs ou d'administrateurs.

NB. — Pour assister à la présente assemblée générale, Messieurs les actionnaires sont invités à retirer leur carte avant le 20 septembre à midi, au siège social 19, Rue Général Dufour, contre justification de leur qualité d'actionnaire. (1519)

Sie kaufen:  
**Schreib- & Copirbücher**  
Linierter und bedruckte Papiere.  
Pack- & Einwickelpapiere  
am besten bei der Schreibbücher- und Papierwarenfabrik  
Aktien-Gesellschaft  
**BIEL**  
Florastrasse 12.

## Stelle-Gesuch.

Durchaus selbständiger, sprachkundiger und routinierter

### Buchhalter, Kassier u. Korrespondent

mit vorzüglicher Praxis, sucht Vertrauensstelle. Reflektant beherrscht alle Gebiete der Buch- und Kassaführung, Abschlüsse etc. Vollkommene Gewandtheit in Korrespondenz und im Verkehr. Prima Zeugnisse von Bank- und Handelsfirmen ersten Ranges zu Diensten. — Offerten unter Chiffre Z N 5113 an Rudolf Mosse in Zürich. (1504)